



Aktuell in dieser Ausgabe

Grußwort des Bürgermeisters	2	Bfz Umschulungen – Qualifizierungen	5
<u>Die Verwaltung informiert</u>		<u>Kindergarten – Schule – Freizeit</u>	
Beiträge und Gebühren für die Wasserversorgung	2	Schuleinschreibung Grundschule Hintereben	7
Aus dem Gemeinderat	3	Mittelschule ist keine „Restschule“	8
Aufstellen von Maibäumen	3		
Alkoholausschank bei Veranstaltungen	4	<u>Wir gratulieren</u>	
Pflegeeltern gesucht	4	Neuwahlen beim SSV Jandelsbrunn	10
Fronleichnamfest – Häuser schmücken	4	Neuwahlen beim CSU-OV Jandelsbrunn	10
Stellenausschreibung	4		
Brennholzverkauf im Bauhof	4	<u>Vereinsmitteilungen</u>	
Wohnungsmarkt – Fundsachen	5	Jagdgenossenschaften	10
Bürgerversammlung	5	Veranstaltungskalender	11
Ausbildungs- und Arbeitsbörse für die Region	4	Dorffestprogramm Jandelsbrunn	12
		Dorffestprogramm Hintereben	13
<u>Infodienst</u>		Dorffestprogramm Wollaberg	14
Künische Bläser suchen Nachwuchs	5		
Fernsprachreisen 2015	5	Werbung	15

Bürgerservice im Rathaus

Gemeinde Jandelsbrunn
Hauptstraße 31
94118 Jandelsbrunn

Tel: 0 85 83/96 00 0
Fax: 0 85 83/96 00 24
info@jandelsbrunn.de
www.jandelsbrunn.de

Öffnungszeiten

Mo - Mi 08.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 15.30 Uhr
Do 08.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 17.00 Uhr
Fr 08.00 - 12.00 Uhr

Recyclinghof

Tel: 0 85 83/2862

Öffnungszeiten

Di + Fr 13.00–17.00 Uhr
Sa 09.00–12.00 Uhr
Bauhof 0 85 83/96100

Rettingsleitstelle, Notarzt, Feuerwehr 112

Polizei Waldkirchen
Tel: 0 85 81/9865660

Grußwort des Bürgermeisters



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
liebe Gäste,

während sich der Winter weitestgehend verabschiedet hat, beginnt die Natur wieder aufzublühen.

Vor uns stehen die Osterfeiertage mit Tod und Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus.

Des Weiteren werden in den nächsten Wochen unsere Kinder der dritten Klassen die heilige Kommunion empfangen. Dazu wünsche ich euch eine schöne Feier.

Am 14. Mai, Christi Himmelfahrt und Vatertag beginnt traditionell das Jandelsbrunner Dorffest, das die Festsaison in der Gemeinde eröffnet.

Darauffolgend werden an Pfingsten in Hintereben und an Fronleichnam in Wollaberg die Dorfeste gefeiert. Als Schirmherr der Veranstaltungen wünsche ich den Veranstaltern gutes Wetter, unfallfreie sowie reibungslose Abläufe und hungrige und durstige Besucher.

Unseren Schulabgängern wünsche ich eine gute Prüfungsvorbereitung und den Viertklässlern die richtige Entscheidung für den Übertritt.

Ich heiße alle Gäste und Besucher unserer Gemeinde herzlich willkommen und wünsche allen einen schönen Aufenthalt.

Herzliche Grüße

Ihr Bürgermeister

Roland Freund

Die Verwaltung informiert

Neue Beiträge und Gebühren für die Wasserversorgungsanlagen der Gemeinde

Die Gemeinde Jandelsbrunn hat für ihre kostendeckenden Einrichtungen je für die Wasserversorgungsanlage Jandelsbrunn und für die Wasserversorgungsanlage Hintereben eine Globalkalkulation in Auftrag gegeben.

Diese Globalkalkulationen dienen der Festsetzung der Beiträge und Gebühren.

Gleichzeitig wurden die Wasserabgabebesatzungen (WAS) und die Beitrags- und Gebührensatzungen zu den Wasserabgabebesatzungen (BGS-WAS) überprüft und auf den aktuellen Stand gebracht.

Die Satzungen können unter www.jandelsbrunn.de – Rathaus online – Ortsrecht und Satzungen eingesehen werden.

Die Satzungen treten zum 01.04.2015 in Kraft, gleichzeitig treten die Satzungen vom 01.04.2011 außer Kraft.

Für die Wasserversorgungsanlage **Jandelsbrunn** ergeben sich demnach ab 01.04.2015 folgende Beiträge und Gebühren:

	Alt bis 31.03.2015	Neu ab 01.04.2015
Beitrag pro m ² Grundstücksfläche	0,54 €	0,54 €
Beitrag pro m ² Ge- schoßfläche	4,02 €	4,14 €
Verbrauchsgebühr je m ³	0,30 €	0,30 €

Für die Wasserversorgungsanlage **Hintereben** ergeben sich folgende Beiträge und Gebühren:

	Alt bis 31.03.2015	Neu ab 01.04.2015
Beitrag pro m ² Grundstücksfläche	0,39 €	0,43 €
Beitrag pro m ² Ge- schoßfläche	3,07 €	3,32 €
Verbrauchsgebühr je m ³	1,62 €	0,83 €

Die Grundgebühr wurde für den Versorgungsbe-
reich Hintereben halbiert. Sie ist nun wieder auf
gleichem Niveau wie für die Versorgungsanlage
Jandelsbrunn:

Die Grundgebühr beträgt bei der Verwendung
von Wasserzählern mit Dauerdurchfluss

- bis 4 m³/h 50,00 €/Jahr
- bis 10 m³/h 90,00 €/Jahr
- bis 16 m³/h 120,00 €/Jahr
- über 16 m³/h 150,00 €/Jahr

Die Grundgebühr beträgt bei der Verwendung
von Wasserzählern mit Nenndurchfluss

- bis 2,5 m³/h 50,00 €/Jahr
- bis 6 m³/h 90,00 €/Jahr
- bis 10 m³/h 120,00 €/Jahr
- über 10 m³/h 150,00 €/Jahr

Die Vorauszahlungen zum 15.6.2015 werden
wie bisher abgebucht.

Zum 1.4.2015 erfolgt keine eigene Abrechnung.
Bis 30.3.2015 gelten die bisherigen Gebühren,
ab 1.4.2015 gelten die neuen Gebühren.

Zum 30.9.2015 wird die nächste Abrechnung
der Wasser- und Kanalgebühren erstellt.

Einseitige Sperrung Maria-Theresien-Straße

Der Gemeinderat hat beschlossen, die weiteren
Bauabschnitte an der Grund- und Mittelschule
Jandelsbrunn in Auftrag zu geben.

Im Zuge dieser Maßnahmen muss die Bushalte-
stelle von der Jahnstraße an die Maria-
Theresien-Straße verlegt werden.

Es wird deshalb ein Teil der Maria-Theresien-
Straße vom Sportplatzparkplatz Höhe Grund-
stücksgrenze Kindergarten/Schule bis zur Ein-
mündung in die Dr.-Schmöller-Straße einseitig
gesperrt. Die Straße wird in diesem Abschnitt
nur auswärts zu befahren sein. Wir erachten
diese Maßnahme im Hinblick auf die Verkehrs-
sicherheit im Schulbusverkehr für notwendig
und bitten hierfür um Verständnis.

Aufstellen von Maibäumen im Rahmen der Brauchtumpflege

Zur Absicherung des Haftpflicht- und Unfallrisi-
kos übernimmt die Gemeinde die Trägerschaft
für die Aufstellung je eines Maibaumes in den
geschlossenen Ortschaften Jandelsbrunn, Wol-
laberg, Heindschlag, Grund, Hinterwollaberg,
Hintereben, Poppenreut, Neufang, Reichling,
Vordereben, Rosenberg und Aßberg sowie an
der Schule Jandelsbrunn.

Bitte teilen Sie uns hierfür den Aufstellungsort,
den Zeitpunkt der Aufstellung und eine verant-
wortliche Person rechtzeitig schriftlich, telefo-
nisch (Tel. 08583/9600-19), per Fax
(08583/9600-24) oder per E-Mail (chris-
tine.karg@jandelsbrunn.de) mit.

Alkoholausschank bei Veranstaltungen

Jeder entgeltliche Alkoholausschank bei Veran-
staltungen außerhalb einer genehmigten Gast-
stätte ist grundsätzlich gestattungspflichtig. Dies
gilt unabhängig davon, wie viele Gäste erwartet
werden, wer die Veranstaltung durchführt, ob
und wie dafür geworben wird oder für welchen
Zweck der Gewinn verwendet werden soll. Es
gibt auch für eine Brauchtumsveranstaltung
oder für eine Veranstaltung „für den guten
Zweck“ keine Befreiung von der Gestattungs-
pflicht.

Für Gewerbetreibende gilt die Gestattungspflicht
auch dann, wenn bei der Veranstaltung (z.B.
Firmenfest, Hausmesse) der Alkohol unentgelt-
lich an Kunden abgegeben wird.

Der Antrag ist spätestens zwei Wochen vor dem
Veranstaltungstermin bei der Gemeinde einzu-
reichen.

(Vordruck „Antrag auf Gestattung einer vorübergehenden Gastwirtschaft nach § 12 GastG“ auf www.jandelsbrunn.de unter Rathaus Online – Formulare-Downloads – Überschrift Veranstaltungen).

Pflegeeltern gesucht

Das Kreisjugendamt Freyung-Grafenau sucht Familien oder Personen für die Aufnahme von Kindern für folgende Bereiche:

Bereitschaftspflege

zur Betreuung für mehrere Tage oder Wochen in akuten Notsituationen

Kurzzeitpflege

zur zeitlich befristeten Betreuung, z. B. bei einem Krankenhausaufenthalt der Eltern

Vollzeitpflege

zur längerfristigen Betreuung, wenn die Erziehung und Versorgung der Kinder durch die Eltern nicht sichergestellt werden kann

Sonderpflegestelle

bei besonders qualifizierten Pflegeeltern zur Betreuung von entwicklungsbeeinträchtigten Kindern

Weitere Informationen über Beratung, Anmeldung zu Infoveranstaltungen sowie Pflegeelternbewerbungen erhalten Sie beim

Landratsamt Freyung-Grafenau

- Kreisjugendamt -

Postfach 13 11, 94078 Freyung

Hausanschrift:

Grafenauer Str. 44, 94078 Freyung

www.freyung-grafenau.de

Ansprechpartner:

Annemarie Wilhelm: 08551/57-164

Ferdinand Ertl: 08551/57-312

Manuela Schwarz: 08551/57-317

Zum Schutz **der heimischen Landschaft** und des heimischen Wildes gibt die Gemeinde bekannt:

Das Radfahren und das Reiten sind im Wald nur auf Straßen und geeigneten Wegen zulässig. Das Befahren des Waldes und von Wiesen mit Motorrädern ist, außer durch den Eigentümer, verboten.

Die Kräder müssen, auch außerhalb des öffentlichen Straßenverkehrs, vorschriftsmäßig angemeldet sein, der Fahrer muss über eine gültige Fahrerlaubnis verfügen.

Fronleichnamfest am Donnerstag, 04. Juni 2015

Die Anwohner des Prozessionsweges werden gebeten, ihre Häuser zu schmücken und ggf. zu

beflaggen. Nach Möglichkeit sollten auch keine Autos am Prozessionsweg geparkt werden.

Brennholz-Verkauf

Ab sofort wird zur Selbstabholung im Bauhof Brennholz verkauft. Fichte/Tanne 40 Euro/Festmeter, Hartholz 60 Euro/Festmeter.

Interessenten melden sich bitte bei Josef Sommer Tel. 08583/96100

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Jandelsbrunn sucht auf Geringfügigkeitsbasis eine Kraft zur Betreuung des Badesees.

Die Aufgaben umfassen Sauberhaltung des Badegeländes, Reinigung der Sanitäreinrichtungen, tägliche Durchsicht.

Interessenten melden sich bitte bei der Gemeinde Jandelsbrunn, Hauptstraße 31, 94118 Jandelsbrunn, Tel. 08583/960012.

Nachruf

Die Nachricht über den Tod unserer ehemaligen Mitarbeiterin

Frau Paula List

erfüllt uns mit tiefer Betroffenheit.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Gedenken bewahren



Jandelsbrunn

GEMEINDE DER 7 KÜNISCHEN DÖRFER

Roland Freund,
erster Bürgermeister

Bürgerversammlung

Freitag, 10.04.2015 um 19.30 Uhr Bürgerversammlung im Unterraum der Pfarrkirche Jandelsbrunn. Herzliche Einladung an alle Gemeindeglieder

Wohnungsmarkt

Vermiete Wohnung in Jandelsbrunn, 120 m² (Balkon, Keller, Stellplatz), Kaltmiete 450,- Euro, Tel.: 08583/917431

Suche **Haus** in der Gemeinde Jandelsbrunn zu kaufen. Tel: 08581/989082
Handy: 0151/10562324

Fundsachen

Anfang März wurde in der Pfarrkirche Hintereben ein **Garagentoröffner** gefunden. Dieser kann in der Gemeindeverwaltung abgeholt werden.

Infodienst**Künische Bläser Jandelsbrunn - Nachwuchs ist wichtig!**

Die Bläsermusik in unserer Pfarrei/Gemeinde darf weiterleben! Aus diesem Grunde ist Nachwuchs **sehr wichtig**.....!!! Unser derzeitiger Nachwuchs spielt ca. 3 Jahre und wird "ERWACHSENER". Wir suchen deshalb wieder junge oder junggebliebene Leute die ein Blasinstrument erlernen möchten. Leihinstrumente sind vorhanden. Gerne können Sie sich unter folgender Tel-Nr. 08583-917495 melden.

**High School Schuljahr 2015/2016 und Feriensprachreisen im Sommer 2015**

Ein Schuljahr in den **USA**, in **Kanada**, **Australien** oder **Neuseeland**

zu verbringen, ist für viele junge Leute ein Traum. Im Ausland zur Schule gehen, Land und Leute kennen lernen, die Sprachkenntnisse verbessern, Freunde fürs Leben finden und einfach mal über den eigenen Tellerrand hinaus sehen, ist meist die Motivation, den vielleicht schönsten Teil der Schulzeit im Ausland zu verbringen.

Wer im **Schuljahr 2015/2016** (für ein halbes oder ein ganzes Schuljahr) ins Ausland gehen möchte, für den wird es höchste Zeit, sich für einen High School Aufenthalt zu bewerben. Die Bewerbungsfristen enden bald. Besonders interessant sind die Austauschprogramme nach **Kanada**, **Australien** und **Neuseeland** für diejenigen, die sich gerne gezielt den Ort und die Schule aussuchen möchten. Auf der Website **www.treff-sprachreisen.de** kann man sich online bewerben und weitere interessante Infor-

mationen wie z.B. Schülerberichte oder Fotos von Teilnehmern sehen.

Wer sich für eine **Feriensprachreise im Sommer 2015** interessiert, für den hat TREFF auch einiges im Programm. In **England**, **Malta** und **Frankreich** bietet sich die Möglichkeit abwechslungsreiche, interessante Ferien zu verbringen, die Sprachkenntnisse zu verbessern, Land und Leute sowie neue Freunde aus aller Welt kennen zu lernen.

Das Besondere am Angebot von TREFF: Am Unterricht-, Freizeit-, Ausflugs- und Sportprogramm nehmen Jugendliche aus vielen verschiedenen Ländern teil. Dadurch wird auch in der Freizeit überwiegend die Fremdsprache gesprochen und die vielen Aktivitäten in internationalen Gruppen machen einfach Spaß. Außer den Feriensprachreisen bietet TREFF bereits seit 1984 auch Sprachreisen für Erwachsene (z.B. Intensivkurs oder Business Englisch) an.

Kostenloses Informationsmaterial zu den Schulaufenthalten in den **USA**, in **Kanada**, **Australien** und **Neuseeland** sowie zu **Sprachreisen für Schüler und Erwachsene** erhalten Sie bei:

TREFF - Sprachreisen, Wörthstraße 155, 72793 Pfullingen (bei Reutlingen)

Tel.: 07121-696 696 - 0, Fax.: 07121-696 696-9

E-Mail: info@treff-sprachreisen.de,

Internet: www.treff-sprachreisen.de



Qualifizierungskurse - Umschulungen 2015

Fachkräfte gesucht – mit Jobgarantie

1. **Umschulung zum Konstruktionsmechaniker**

Dauer: 2 Jahre, Schulungsort: Freyung/Vilshofen, in Vollzeit, Beginn: April 2015

2. **Finanz- u. Lohnbuchhaltung**

Dauer: 6 Monate, Schulungsort: Passau, in Vollzeit, Beginn: April 2015

3. **Teilqualifizierung zur Bürokauffrau**

Dauer: 6 Monate, Schulungsort: Passau, in Teilzeit, Beginn: Mai 2015

4. **Umschulung zur Rechtsanwalts-/Notarfachangestellten**

Dauer: 3 Jahre, Schulungsort: Hutthurm, in Teilzeit, Beginn: September 2015

5. **Deutsch-und Alphabetisierungskurse für Ausländer mit B1-Prüfung**

Dauer: ca.7 Monate, Schulungsort: nach Wunsch, Beginn: laufend (auch berufsbegleitend)

Förderung über Agentur für Arbeit/Job-Center bzw. Bildungsprämie möglich

Information bzw. Anmeldung

Dipl. Kfm. Franz Angerer

Bahnhofstr. 27 • 94032 Passau

Telefon 0851 95625-34 • Fax 0851 95625-50

angerer.franz@pa.bfz.de • www.bfz.de

Dranbleiben!

AOK-Tipps für gesundes schrittweises Abnehmen

Wer sich dem langsamen schrittweisen Abnehmen verschrieben hat und bis jetzt dageblieben ist, kennt die eigenen Ernährungsgewohnheiten inzwischen recht gut. „Das hat sicherlich auch geholfen, die eine oder andere schwierige Situation zu meistern“, so Maria Schmid, Ernährungsfachkraft bei AOK-Direktion Bayerwald in Regen. Besonders hilfreich sind fürs Durchhalten die folgenden Tipps:

- Bei festlichen Gelegenheiten Zurückhaltung üben und sofort bei der nächsten Mahlzeit – spätestens am nächsten Tag - wieder ausgleichen, was vielleicht zu viel gegessen wurde
- Kalorienreiche Leibspeisen bewusst nur in Maßen einplanen
- Bei Lebensmitteln oder Gerichten, bei denen das Aufhören schwer fällt, öfters einmal das Verzicht trainieren

Checkliste für den dauerhaften Erfolg

„Ansonsten bleiben fürs Gewichthalten die gleichen Regeln gültig wie fürs Abnehmen“, sagt Maria Schmid:

- Gemüse und Obst spielen die Hauptrolle: Fettarme Gemüsesuppen und Salate sind die wichtigsten Sattmacher und lassen sich beliebig mit immer neuen Rezepten variieren.
- Nicht einfach zwischendurch essen, sondern Zeit zum Essen, Kauen und Schmecken nehmen. Vor dem Verzehr die Menge festlegen - auch bei Zwischenmahlzeiten und Naschereien. Alles liebevoll herrichten und dann erst mit dem Essen beginnen.
- Auf alle Zeichen von Hunger und Sättigung achten, die der Körper sendet.
- So viel Bewegung wie möglich in den Alltag integrieren. Bei derjenigen Sportart bleiben, die am meisten Spaß macht und diese mindestens zweimal wöchentlich eine halbe Stunde oder länger ausüben.

Kindergarten – Schule – Freizeit



Grund- und Mittelschule Jandelsbrunn – Schulen der Künischen Dörfer

Jahnstraße 3 • 94118 Jandelsbrunn



☎ 08583 979990

📠 08583 979994

✉ vs-jan@t-online.de

Schuleinschreibung an der Grundschule Hintereben

**Die Einschreibung aller Schulanfänger für das kommende Schuljahr
findet am**

Donnerstag, den 16. April 2015, ab 14:00 Uhr statt.

Regulär schulpflichtig zum Schuljahr 2015/16 werden die Kinder,

- ✚ die zwischen dem 01.10.2008 und dem 30.09.2009 geboren wurden und
- ✚ die im Vorjahr zurückgestellten Kinder.

Kinder, die vom **01.10. – 31.12.2009** geboren sind, können ohne schulpsychologisches Attest auch vorzeitig eingeschrieben werden, sofern der Entwicklungsstand des Kindes das erlaubt.

Zur Einschreibung mitzubringen sind

- ✚ das Voranmeldeblatt (wird beim Vortrag „Ist mein Kind schulfähig?“ am 13.04.15 ausgehändigt)
- ✚ die Geburtsurkunde und ggf. gerichtlich getroffene Sorgerechtsentscheidungen
- ✚ Untersuchungsnachweis über die U9

Regelung zur Zurückstellung

Zurückstellung eines schulpflichtigen Kindes soll als Ausnahme nur dann erfolgen, wenn nicht zu erwarten ist, dass es aufgrund seiner körperlichen und geistigen Entwicklung mit Erfolg am Unterricht teilnehmen kann.

Alle Kinder, auch diejenigen, die möglicherweise zurückzustellen sind, **nehmen an der Schuleinschreibung teil**. Die **Entscheidung** über die Zurückstellung trifft die **Schulleitung**. Sie trifft die Entscheidung unter Einbeziehung und Bewertung aller relevanten Aussagen (Anhörung erfahrener Lehrkräfte nach Schulreife-Screening, Informationen vom Kindergarten, ggf. Einbeziehung der Beratungslehrkraft, Attest eines Kinderarztes, ...). Die Entscheidung wird im Anmeldeblatt vermerkt.

Zeitpunkt der Zurückstellung

Die Zurückstellung kann erfolgen

- ✚ zwischen Schulanmeldung und Schuljahresbeginn
- ✚ nach Schuljahresbeginn bis zum 30. November

Die Schule weist darauf hin, dass für die Grundschüler im neuen Schuljahr eine **Ganztagsbetreuung** angeboten wird. Das Angebot beinhaltet Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitaktivitäten. Anmeldeformulare werden Ihnen noch zugestellt.

Mit freundlichen Grüßen
Brigitte Penzenstadler, Rektorin

Es muss nicht unbedingt die Realschule oder das Gymnasium sein

Dass die Mittelschule keine Restschule ist, beweist entgegen der oft landläufigen Meinung unsere Mittelschule Jandelsbrunn „Schule der Künischen Dörfer“ eindrucksvoll. Sie wurde nicht nur zum zweiten Mal Bayerns Nummer 1 im Sportabzeichenwettbewerb in der Kategorie B, sondern sie stellt mit Sarah Scherz (M10) auch die Landkreis-, Bezirks- und stellvertretende Landesschülersprecherin, die auch Mitglied im Landesschülerrat ist.

Aber nicht nur jetzt werden an der MS Jandelsbrunn Spitzenleistungen erbracht. In den letzten Jahren war mit dem Mittelschulabschluss für viele Heranwachsende noch lange nicht Schluss.

Stellvertretend für alle erfolgreichen „nur“ Mittelschulabgänger stellen Maria, Barbara, Yasmin und Martin ihren Werdegang vor. Neben den jüngeren Schulabgängern kann auch 3. Bürgermeister Franz Obergroßberger über seine Erfahrung als Hauptschüler in den 70er-Jahren berichten.



Maria Wiener. Maria machte an der Mittelschule Jandelsbrunn 2007 den Mittleren Schulabschluss. Sie ging anschließend an die FOS Waldkirchen zum Abschluss des Fachabiturs und erlangte in Passau die Uni-Zulassung. Seit 2010 studiert sie an der Universität Regensburg BWL, schloss 2013 das Bachelor-Studium ab und legt im Master-Studiengang den Schwerpunkt auf „Steuerrecht und Wirtschaftsprüfung“.

Ihrer Meinung nach, ist der Unterricht an der Mittelschule sehr praxisbezogen und die Betreuung durch die Lehrer viel persönlicher. Der Übertritt an eine weiterführende Schule erfolgt mehr oder weniger „ins Blaue“, weil man in der 4. Klasse noch keine feste Vorstellung von seinen beruflichen Plänen hat.



Barbara Rodler. Barbara machte ebenfalls an der Mittelschule Jandelsbrunn den Mittleren Schulabschluss - übrigens mit 1,1 - und ging anschließend an die FOS Waldkirchen Technikzweig. Anschließend absolvierte sie die

Hochschule für Technik in Wels, wo sie 2014 nach 6 Semestern als Bachelor in Bio- und Umwelttechnik abschloss. Ab 2015 geht sie an die Universität Stuttgart, um hier nach zwei Jahren den Masterabschluss in Umweltschutztechnik zu

erlangen.

Ihre Erfahrung: „Vor allem die praktische Ausbildung ist für ein späteres Studium sehr hilfreich. Die Betreuung durch die Lehrkräfte ist viel intensiver als etwa an der Realschule“.



Martin Wagner. Martin kommt ebenfalls mit einem Mittelschulabschluss von der MS Jandelsbrunn. Er ging anschließend an die FOS Waldkirchen Technikzweig. Seit 2014 studiert er an der Technischen Hochschule Deggendorf Maschinenbau. Sein Ziel ist es, hier nach 10 Semestern den Masterabschluss zu erreichen.

Auch er hat erfahren, dass man an der Mittelschule besser gefördert wird. An der FOS hat er zum Beispiel erlebt, dass einfach „durchgepaukt“ wird, um den Stoff zu bewältigen.



Yasmin Al Nawasreh. Yasmin begann nach dem Mittelschulabschluss eine Ausbildung zur Hotelfachfrau im Hotelresort Reutmühle. Zur Weiterbildung wechselte sie dann an die Fachakademie für Ernährungs- und Versorgungsmanagement Schwerpunkt: Hotel und Event in Vilshofen. Die Ausbildung hier endet 2017. Ihr Ziel ist eine Anstellung im Tourismus- oder Qualitätsmanagement.

Auch Yasmin bestätigt, dass der Unterricht an der Mittelschule und die Praktika während der Schulzeit eine wertvolle Bereicherung für die spätere Berufsausbildung sind. Die Mehrzahl ihrer Mitschüler kommt von der Mittelschule.



Franz Obergroßberger. Franz, 3. Bürgermeister der Gemeinde Jandelsbrunn, hat nach dem qualifizierten Hauptschulabschluss eine Lehre als Elektroinstallateur begonnen mit Besuch der Berufsschule in Waldkirchen. Nach dem Wehrdienst ging er weiter auf die Berufsaufbauschule in Waldkirchen, um dann in der FOS in Passau das Fachabitur abzulegen. Die FH in München schloss er anschließend im Studiengang „Elektrotechnik“ als Dipl.-Ing. (FH) ab.

Er sieht die Vorteile dieser Art Fortbildung in dem gewohnten Schulumfeld von der ersten Klasse bis zum Abschluss. Ohne Schulwechsel erreicht der Schüler nun den gleichen Abschluss wie beim Besuch der Realschule. Voraussetzung zum Besuch der BAS ist das Abschlusszeugnis der Berufsschule und erfolgrei-

cher Abschluss in einem anerkannten Ausbildungsberuf.

➤ **Zum Studieren reicht auch eine Lehre**

Man kann davon ausgehen, dass die Schüler, die gleich eine Lehre beginnen auf ihrem Weg durch die Berufswelt früher oder später auch eine Bescheinigung bekommen, die es ihnen erlaubt, eine Hochschule zu besuchen. Das dreigliedrige Schulsystem mit seiner Bevorzugung von Herkunft gegenüber Leistung war in Deutschland in den letzten Jahrzehnten nicht abzuschaffen. Heute fehlen Landärzte, Informatiker, Ingenieure. Also haben die Parlamente dem Gymnasium sein Monopol auf Uni-Zugang weggenommen. Wer eine Lehre macht, darf nach drei Jahren im Beruf inzwischen fachgebunden studieren; Leute, die ihren Meister gemacht haben, dürfen sogar alles studieren. Und so kommt es, dass 40 Prozent der Studierenden an bayerischen Hochschulen ihre Zugangsbeurteilung nicht auf dem klassischen Gymnasium erworben haben, sondern auf dem zweiten Bildungsweg oder im Job.

➤ **Was zählt in der Arbeitswelt?**

Zeugnisse braucht man nur, um aus dem Stapel der Bewerbungen gefischt zu werden. Wenn man den Job hat, spielen sie keine Rolle mehr. Kein Chef interessiert sich dafür, ob jemand ein Einser-Abi gemacht hat. Die Frage ist nur: Wofür interessiert der Chef sich dann?

Studien belegen, dass zehn Jahre nach dem Berufseinstieg das, was man tatsächlich gelernt hat, egal wo – wichtiger für das berufliche Fortkommen sind als der Abschluss, der irgendwann gemacht wurde.

Doch ob ein Mensch schließlich arbeitslos wird oder nicht, ob er einen Job findet, der ihn erfüllt, hängt mit allem Möglichen zusammen – aber

nicht mit dem, was in der vierten Klasse passiert. Der Gedanke, dass vieles im Leben vom Zufall abhängt, ist schwer auszuhalten. Lieber glauben Eltern an die magische Kraft eines Übertrittszeugnisses, für das sie alles tun würden.

➤ **Was können Eltern tun?**

Jeder hat Talente. Es geht im Leben darum, diese Dinge zu finden. Und der Job von Eltern soll es sein, zu schauen, was in ihrem Kind ist, und ihm dabei zu helfen, das zu entfalten. Über seine Berufswünsche sprechen, es auf mögliche Konsequenzen aufmerksam machen und mit ihm zu überlegen, ob ein solcher Beruf es ausfüllt. Dabei sollten Eltern sich von eigenen Vorstellungen von ihrem Kind verabschieden.

Besser ist es, ein Kind so anzunehmen, wie es nun mal ist. Dieses Gefühl des Angenommenseins ist eigentlich die Voraussetzung für das Gelingen von allem Möglichen im Leben.

➤ **Warum nicht ein Handwerksberuf?**

„Handwerk hat goldenen Boden“ sagt ein Sprichwort. Handwerk ist keine Sackgasse. Es werden dringend Auszubildende gesucht. Ein Meisterbrief ist gleichwertig mit einem Bachelor-Abschluss. Das Handwerk bietet jede Menge Chancen mit über 130 interessanten und modernen Berufsausbildungen. Ihren Wunschberuf finden Schulabgänger am besten durch Praktika in unterschiedlichen Berufen. In Lehrstellen- oder Praktikumsbörsen sind viele freie Lehrstellen eingetragen. In fast allen Bundesländern können Handwerksmeister an jeder Hochschule studieren - auch ohne Abitur, wie gesagt.

Übrigens: Es gibt auch ein menschenwürdiges Leben ohne akademische Ausbildung.

Wir gratulieren



SSV Jandelsbrunn Stockschützen

Wir gratulieren den Stockschützen zum Aufstieg in die Kreisliga. In der Waldkirchener Karoli-

Eishalle wurden sie mit 23:5 Punkten und einer Quote von 2,192 in 14 Spielen zum Meister des Stockschützen-Kreises 107 gekürt.



Wir sagen Dankeschön!

Die Theatergruppe Jandelsbrunn bedankt sich auf diesem Wege bei allen Freunden, Helfern und Zuschauern. Durch eure Unterstützung war es möglich, die

Theatersaison 2015 mit dem Lustspiel „Immer dieser Vollmond“ erfolgreich über die Bühne zu bringen.

Neuwahlen beim SSV Jandelsbrunn

Die Vorstandschaft des SSV, ist nun wieder komplett. Mit Josef Rosenberger fand sich ein 1. Vorstand und Markus Kieninger unterstützt als 3. Vorstand die Vereinsarbeit Wir gratulieren den Funktionären und wünschen viel Glück und Freude bei ihrem Ehrenamt.



von links Schriftführer Florian Kieninger, 1. Bgm. Roland Freund, 1. Vorstand Josef Rosenberger, 3. Vorstand Markus Kieninger, Kassenwart Claudia Cerny 2. Vorstand Thomas Pieringer

Neuwahlen bei CSU OV Jandelsbrunn

Der CSU-Ortsverband Jandelsbrunn wählte bei der Jahreshauptversammlung die Vorstandschaft zum Teil neu. Vorsitzender Hans Wegerbauer, stv. Vorsitzender Anton Autengruber, Schatzmeister Max Meier, Schriftführer Dr. Christian Hörburger, Beisitzer Herbert Simon, Andreas Schmöller, Peter Peschl, Gerhard Gründinger



von links: Stv. Kreisvorsitzender Josef Gutmiedl, Andreas Schmöller, Herbert Simon, 1. Vorsitzender Hans Wegerbauer, 2. Vorsitzender Anton Autengruber, Schriftführer Dr. Christian Hörburger, Schatzmeister Max Meier, Gerhard Gründinger

Vereinsmitteilungen**Ausbildungs- und Arbeitsbörse in der Region**

Das Wirtschaftsnetzwerk Jandelsbrunn beabsichtigt bei der Firma Knaus Tabbert einen Informationstag für Schüler und Praktikanten abzuhalten. Geplanter Termin 10. Oktober 2015 von 10 bis 16 Uhr. Interessierte Betriebe, die Lehrlinge oder Praktikanten ausbilden, haben hier die Möglichkeit sich kostenlos vorzustellen. Meldungen bitte bis Ende April 2015 an Christian Kern, Tel. 08583/97 91 866

Gemeinschaftsjagdrevier Jandelsbrunn II

Die Jagdgenossen laden ein zum Waldbegang, Treffpunkt am Ostermontag, 6. April 2015 um 9:00 Uhr am Feuerwehrhaus in Wollaberg. Im Anschluss an den Waldbegang findet ein gemeinsames Rehessen im Gasthaus Sommer in Jandelsbrunn statt. Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die Jägerschaft des Jagdbogens II.

Jagdgenossenschaft Heindlschlag

Jagdbogen II (Kronwald Wolfgang)
am 19.04.2015, 9.30 Uhr
Treffpunkt: Rehleiten-Sonnen (vorm Wald)
Die Vorstandschaft.

Veranstaltungen April/Mai	
10.04.2015	Gartenbauverein Heindlschlag
14.00 Uhr Werkraum Schule Heindlschlag	Töpfern von Gartendeko mit Karin Winkler Material: 10 - 20 Euro Anmeldung: Burgi 08581/4536
12.04.2015 10.00 Uhr GH Fesl	Imkerverein Wollaberg/Jandelsbrunn Schwarmverhinderung Königinnenzucht

17.04. und 22.04.2015 Unkosten:5,-	Frauenkreis Hintereben Tägl. Schminken in 5 Minuten 19.00 Uhr Pfarrheim Anmeld. Bis 31.3. bei Plank Brigitte: 08581/8766
25.04.2015	Gartenbauverein Heindlschlag
19.30 Uhr Hofstü- berl Poppenreut	Jahreshauptversammlung 20-jähriges Gründungsfest
25.04.2015 19.30 Uhr	Frauenkreis Hintereben Pfarrheim - Generalversamml. mit Rückblick
25.04.2015 19.30 Uhr	Junge Frauengr. Hintereben Generalvers. Frauenkreis
Mai	

01.05.2015 09.00 Uhr	FFW Heindlschlag Maibaumaufstellen anschl. Maifest
08.05.2015 19.00 Uhr	Imkerverein Wolla- berg/Jandelsbrun Fachvortrag Honigtauerzeug.
09.05.2015 ab 16.00 Uhr Rodlerhof	Gartenbauverein Heindlschlag Pflanzentauschbörse mit Kaffee und Kuchen
10.05.2016 19.00 Uhr anschl. Bei	Frauenkreis Hintereben Muttertags-Maiandacht Eckerl in Böhmzwiesel



AOK-GESUNDHEITSTIPP GESUND UND PREISWERT KOCHEN

„Selbst kochen zahlt sich aus“, so AOK-Ernährungsberaterin Maria Schmid von der AOK-Direktion Bayerwald. Wer selber kocht, kann die Menge und Art der Gemüse- und Fleischanteile bestimmen und für gesunde Verhältnisse auf dem Teller sorgen. Darüber hinaus lassen sich unnötige Zucker- und Salzzusätze vermeiden, die häufig in Fertigprodukten verwendet werden. Auch die Menge und Art des Fettes kann selbst bestimmt werden. Wer z.B. Öl zum Kochen nimmt und mit wenig Butter oder Sahne verfeinert, bekommt die besseren Fettsäuren. Kräuter und Gewürze sorgen im Gegensatz zu Aromen und Geschmacksverstärker für natürlichen Geschmack.

Halbvorbereitete oder teilvorbereitete Lebensmittel (Convenience) oder komplette Fertiggerichte sind teurer als die Grundzutaten, die in den Gerichten enthalten sind. Wer also selbst kocht, kann eine ganze Menge an Geld sparen und kann nach Lust und Laune abwechseln, das verwöhnt den Gaumen und durch die Vielfalt kommen eine Menge verschiedener Nährstoffe auf den Teller. Mein Tipp: Wer eine größere Menge vorkocht, kann diese am nächsten Tag mit in die Arbeit nehmen oder das Gericht portionsweise einfrieren, das spart Arbeit und obendrein noch Zeit. Also ran an den Kochlöffel!

Tipp: Broschüre Leichtes Essen – leicht gemacht 2015

Die Frühjahrskur-Rezepte 2015 werden in einer Broschüre mit dem Titel „Leichtes essen - leicht gemacht“ zusammengestellt. Diese ist ab Mitte April 2015 kostenlos in allen Geschäftsstellen der AOK-Direktion Bayerwald erhältlich.



43. Jandelsbrunner Dorffest vom 14. Mai – 17. Mai 2015



SCHIRMHERR: BÜRGERMEISTER ROLAND FREUND

Programm:

Donnerstag, 14. Mai:

ab 10.00 Uhr Eintreffen der Oldtimerfahrzeuge auf dem Knaus-Parkplatz
 ab 11.00 Uhr Zeltbetrieb, Unterhaltung mit den „**Jandelsbrunner Musikanten**“
 ab 12.00 Uhr Dorfrundfahrt mit anschl. Oldtimerschau im Holzgarten beim Festzelt
 19.30 – 00.30 Uhr Spitzen-Unterhaltung mit der Partyband „**Kasplattnrock**“

Freitag, 15. Mai:

19.30 – 00.30 Uhr Tag der Betriebe, Behörden und Vereine
 mit „**Bayernrock**“ PARTY-STIMMUNG-VOLXROCK !!!
 Tischreservierung unter Tel. 08583/707

Samstag, 16. Mai:

20.00 – 02.00 Uhr **Pop nach 8**
Die Beste ROCK-POP-Coverband Deutschlands

Sonntag, 17. Juni:

ab 10.00 Uhr Fröhschoppen mit der Band „**Die Kaiser**“
 14.00 – 16.00 Uhr **Tag der Senioren**
Jeder anwesende Bürger der Gemeinde Jandelsbrunn über 65 Jahre
erhält von den Dorffest-Vereinen gratis 1 Maß Bier und 1 Brotzeit.
 Es unterhalten: - „**die Künischen Bläser**“
 ab 16.00 Uhr Unterhaltung mit der Band „**Die Kaiser**“

Zum Ausschank kommt das bekömmliche Festbier der **Privatbrauerei Lang – Jandelsbrunn**
 sowie alkoholfreie Getränke.

Auf ihren Besuch freuen sich die Dorffestvereine Jandelsbrunn!
 Kath. Frauenbund Jandelsbrunn, SSV Jandelsbrunn, FFW Jandelsbrunn,
 Dreisesselschützen Jandelsbrunn



Dorffest Hintereben am Pfingstwochenende 22. Mai – 25. Mai 2015



FREITAG 22. MAI

19.00 Uhr Bieranstich mit Bürgermeister und Schirmherrn
Roland Freund
Gemütlicher Abend mit dem
„**Museschdammdisch Atzesberg**“ (Eintritt frei)

PFINGSTSAMSTAG 23. MAI

20:30 Uhr **Rock garantiert mit „Big Value“**
Berliner Rockband. Bekannt u.a. durch Auftritte in Pullman City

Einlass

ab 19:00 Uhr

PFINGSTSONNTAG 24. MAI

10:00 Uhr Gottesdienst der Dorfvereine
11:00 Uhr Frühschoppen mit den „**Jandelsbrunner Musikanten**“
13:30 Uhr Völkerball-Turnier
14:00 Uhr Zünftiger Nachmittag mit den „Fetzad Boarisch“

ab 20:00 Uhr „**Jump**“

PFINGSTMONTAG 25. MAI

10:30 Uhr Beginn des **Bayerwoid-Musikantentreffen** (Eintritt frei)
Mit dabei sind:
Johannes Weinberger (Bekannt aus Funk und Fernsehen
– u.a. Musikantenstadltern)
D`Noudnign
D`Landstreicher und viele mehr
12:00 Uhr Fahrzeugpräsentation durch die Bundeswehr
14:00 Uhr Kinder- und Seniorennachmittag
ca. 19:00 Uhr Dorffestausklang

Veranstalter: Frauenkreis, Freiwillige Feuerwehr, Sportverein, Soldaten- und Kriegerkameradschaft
Programmänderungen vorbehalten. Bei kalter Witterung wird das Zelt beheizt.
Für Unfälle wird nicht gehaftet.

Ausweiskontrollen finden statt.



Herzliche Einladung zum traditionellen

Wollaberger Dorffest



Von Donnerstag, 04. Juni bis Sonntag, 07. Juni 2015

Veranstalter: Feuerwehr Wollaberg und SKV Wollaberg – Jandelsbrunn
Schirmherr: Bürgermeister Roland Freund

Festprogramm:

Donnerstag 04. Juni (Fronleichnam)

11.00 Uhr (nach dem Fronleichnamsumzug): Frühschoppen mit den „**Müller Buam**“
13.00 Uhr: Hanslmüller – Gedächtnis – Jugendharmonikatreffen
19.30 Uhr: Gemütliche Unterhaltung für Jung und Alt mit „**De Drei Gspitzad' n**“

Freitag 05. Juni:

21.00 Uhr: Wollaberg rockt - mit „**RYAN EDEN**“ (Einlass ab 19.00 Uhr)

Samstag 06. Juni:

21.00 Uhr: Wollaberger Partynacht - mit „**Pitch Black**“ (Einlass ab 19.00 Uhr)

Sonntag 07. Juni: 7. Oldtimer – Treffen mit Bulldogverlosung

ab ca. 10 Uhr Anreise der Oldtimer Fahrzeuge
11.00 Uhr Frühschoppen mit den „**Jandelsbrunner Musikanten**“
ca. 13.00 Uhr: Aufstellung und Dorfrundfahrt der Oldtimer mit Fahrzeugsegnung
ab 14.00 Uhr : Gemütliches Beisammensein mit „**d' Landstreicher**“
17.00 Uhr: **Verlosung:** Oldtimer–Bulldog - Motorroller – Fahrrad –
Gutschein für ½ Schwein – EUR 50,- in bar – 2 x 20 l Bierfass.

Der Jugendschutz wird durch Ausweiskontrollen sichergestellt!
Die veranstaltenden Vereine freuen sich auf Ihren zahlreichen Besuch!

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Jandelsbrunn, Hauptstraße 31, 94118 Jandelsbrunn
Verantwortlich für den gemeindlichen Teil: Bürgermeister Roland Freund

Veröffentlichungen von redaktionseigenen Artikeln, auch auszugsweise, bedürfen der Zustimmung des Herausgebers.

Text- und Bildnachweis:

Beiträge von Gemeinde Jandelsbrunn, Josef Schinagl
Fotos von Josef Schinagl

Redaktions- und Anzeigenschluss:	21. Mai 2015
Die nächste Ausgabe erscheint am:	01. Juni 2015

Zwei neue Fachgeschäfte in Jandelsbrunn



Die Metzgerei aus der Region



Metzgerei - Partyservice

Kempinger

EU zugelassener Meisterbetrieb

Jandelsbrunn Tel 08583 - 91216 & Waldkirchen Tel 08581 - 9872622



Ab 1. April in Jandelsbrunn

derfriseur · G ·

Vom 1.04 - 18.04.2015
erhalten Sie auf jede Dienstleistung
10% Nachlass

Christina Hoffmann
Hauptstr. 33
94118 Jandelsbrunn
Tel: 08583/9790599

Öffnungszeiten

Mo. geschlossen | Di. + Mi. 8.00-18.00 Uhr | Do. 9.00-18.00Uhr | Fr. 9.00-18.00Uhr | Sa. 8.00-13.00Uhr

Gut. Gut für die Region. Gut für Sie.

... und das seit 45 Jahren

**Für vorgemerkte
Kunden dringend
Immobilien gesucht.**

Wir sind Ihr kompetenter Finanzpartner
und begleiten Sie in allen Lebenslagen:

- Geldanlage
- Finanzierungen
- Kontoführung
- Versicherungen
- Bausparen
- und vieles mehr

Fragen Sie uns,
wir sind gerne für Sie da!



Karina Bauer
(Leiterin der Sparkasse Jandelsbrunn)



Brigitte Gumminger
(Kundenberaterin)

Sparkasse Freyung-Grafenau
Hauptstr. 32, 94118 Jandelsbrunn
Tel. 08583/91300
karina.bauer@spk-frg.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 08.30-12.00 Uhr
Fr 14.00-16.30 Uhr

Beratungszeiten:
Mo-Fr 08.00-20.00 Uhr
Sa 08.00-12.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

 **Sparkasse
Freyung-Grafenau**